C/2026/4727

2.9.2026

KOMISJONI OTSUS,

7. mai 2026,

millega antakse liidu registri põhihaldajale korraldus sisestada Belgia, Iirimaa, Hispaania, Prantsusmaa, Itaalia, Poola, Slovakkia ja Soome riiklike eraldustabelite muudatused liidu registrisse

(C/2026/4727)

EUROOPA KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut,

võttes arvesse Euroopa Parlamendi ja nõukogu 13. oktoobri 2003. aasta direktiivi 2003/87/EÜ, millega luuakse liidus kasvuhoonegaaside lubatud heitkoguse ühikutega kauplemise süsteem ja muudetakse nõukogu direktiivi 96/61/EÜ ([1]),

võttes arvesse komisjoni 12. märtsi 2019. aasta delegeeritud määrust (EL) 2019/1122, millega täiendatakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiivi 2003/87/EÜ seoses liidu registri toimimisega ([2]), eriti selle artikli 47 lõike 3 teist lõiku,

ning arvestades järgmist:

(1) Liikmesriigid esitasid kooskõlas direktiivi 2003/87/EÜ artikli 11 lõikega 1 komisjonile oma territooriumil asuvate käitiste loetelu.

(2) Komisjoni otsuse (EL) 2021/355 ([3]) artikli 2 kohaselt ei olnud komisjonil vastuväiteid direktiiviga 2003/87/EÜ hõlmatud käitiste loetelude kohta, mille olid esitanud Belgia, Bulgaaria, Tšehhi, Taani, Saksamaa, Eesti, Iirimaa, Kreeka, Hispaania, Prantsusmaa, Horvaatia, Itaalia, Küpros, Läti, Leedu, Luksemburg, Ungari, Madalmaad, Austria, Poola, Portugal, Rumeenia, Sloveenia, Slovakkia, Soome ja Rootsi, välja arvatud kõnealuse otsuse artiklis 1 ja lisades nimetatud käitised.

(3) Komisjoni rakendusmääruses (EL) 2021/447 ([4]) kindlaksmääratud võrdlusaluste muudetud väärtuste alusel määrasid liikmesriigid komisjoni delegeeritud määruse (EL) 2019/331 ([5]) artikli 14 lõike 5 kohaselt iga käitise jaoks kindlaks esialgsed tasuta eraldatavate lubatud heitkoguse ühikute (edaspidi „LHÜd“) aastakogused.

(4) Komisjoni rakendusotsuse (EL) 2021/927 ([6]) artiklis 1 on kindlaks määratud, et tasuta eraldatavate LHÜde esialgseid aastakoguseid ei ole vaja direktiivi 2003/87/EÜ artikli 10a lõike 5 kohaselt kohandada, sest nõudlus ei ületanud maksimaalset kogust.

(5) Belgia teatas 4. juuli 2025. aasta kirjas oma riikliku eraldustabeli muudatustest. Korrigeeriti käitise BE-224 elektritootja staatust. Korrigeeriti käitise BE-205758 lämmastikhappe käitiseosa HKSi-välise soojuse importi. Korrigeeriti käitise BE-205758 soojuspõhise võrdlusaluse käitiseosa ja kütusepõhise võrdlusaluse käitiseosa varasemat tootmistaset.

([1]) ELT L 275, 25.10.2003, lk 32, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2003/87/oj.
([2]) ELT L 177, 2.7.2019, lk 3, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2019/1122/oj.
([3]) Komisjoni 25. veebruari 2021. aasta otsus (EL) 2021/355, milles käsitletakse riiklikke rakendusmeetmeid kasvuhoonegaaside lubatud heitkoguse ühikute tasuta eraldamiseks üleminekuperioodil kooskõlas Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiivi 2003/87/EÜ artikli 11 lõikega 3 (ELT L 68, 26.2.2021, lk 221, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2021/355/oj).
([4]) Komisjoni 12. märtsi 2021. aasta rakendusmäärus (EL) 2021/447, millega määratakse vastavalt Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiivi 2003/87/EÜ artikli 10a lõikele 2 kindlaks lubatud heitkoguse ühikute tasuta eraldamisel kasutatavate võrdlusaluste muudetud väärtused ajavahemikuks 2021–2025 (ELT L 87, 15.3.2021, lk 29, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2021/447/oj).
([5]) Komisjoni 19. detsembri 2018. aasta delegeeritud määrus (EL) 2019/331, millega määratakse kindlaks üleliidulised üleminekueeskirjad Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiivi 2003/87/EÜ artikli 10a kohaste lubatud heitkoguse ühikute tasuta eraldamiseks ühtlustatud viisil (ELT L 59, 27.2.2019, lk 8, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2019/331/oj).
([6]) Komisjoni 31. mai 2021. aasta rakendusotsus (EL) 2021/927, millega määratakse kindlaks ühtne sektoriülene paranduskoefitsient lubatud heitkoguse ühikute tasuta eraldamise kohandamiseks ajavahemikul 2021–2025 (ELT L 203, 9.6.2021, lk 14, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec_impl/2021/927/oj).

(6) Iirimaa teatas 17. veebruari 2026. aasta kirjas oma riikliku eraldustabeli muudatustest. Käitisele IE-2 lisati teisese kipsi käitiseosa.

(7) Hispaania teatas 25. märtsi 2026. aasta kirjas oma riikliku eraldustabeli muudatustest. Korrigeeriti käitise ES-519 soojuspõhise võrdlusaluse käitiseosa ja kütusepõhise võrdlusaluse käitiseosa varasemat tootmistaset. Korrigeeriti käitise ES-758 kasvuhoonegaaside heite ülekandumise ohuga soojuspõhise võrdlusaluse käitiseosa varasemat tootmistaset. Käitisele ES-758 lisati kasvuhoonegaaside heite ülekandumise ohuta soojuspõhise võrdlusaluse käitiseosa. Korrigeeriti käitise ES-90021 kasvuhoonegaaside heite ülekandumise ohuga soojuspõhise võrdlusaluse käitiseosa varasemat tootmistaset. Käitisele ES-90021 on lisatud kasvuhoonegaaside heite ülekandumise ohuta soojuspõhise võrdlusaluse käitiseosa. Korrigeeriti käitise ES-90030 kasvuhoonegaaside heite ülekandumise ohuga soojuspõhise võrdlusaluse käitiseosa varasemat tootmistaset. Käitisele ES-90030 lisati kasvuhoonegaaside heite ülekandumise ohuta soojuspõhise võrdlusaluse käitiseosa ja kaugkütte käitiseosa.

(8) Prantsusmaa teatas 2. aprilli 2026. aasta kirjas oma riikliku eraldustabeli muudatustest. Käitisele FR-55 lisati kasvuhoonegaaside heite ülekandumise ohuta kütusepõhise võrdlusaluse käitiseosa. Korrigeeriti käitise FR-55 kasvuhoonegaaside heite ülekandumise ohuga soojuspõhise võrdlusaluse käitiseosa ja kasvuhoonegaaside heite ülekandumise ohuga kütusepõhise võrdlusaluse käitiseosa varasemat tootmistaset. Korrigeeriti käitise FR-204907 protsessiheite käitiseosa kasvuhoonegaaside heite ülekandumise ohu staatust. Käitisele FR-204921 lisati kasvuhoonegaaside heite ülekandumise ohuta kütusepõhise võrdlusaluse käitiseosa ja kasvuhoonegaaside heite ülekandumise ohuta protsessiheite käitiseosa. Korrigeeriti käitise FR-204921 kasvuhoonegaaside heite ülekandumise ohuga kütusepõhise võrdlusaluse käitiseosa ja protsessiheite käitiseosa varasemaid tootmistasemeid. Korrigeeriti käitise FR-206303 soojuspõhise võrdlusaluse käitiseosa ja kütusepõhise võrdlusaluse käitiseosa kasvuhoonegaaside heite ülekandumise ohu staatust. Käitisele FR-206360 lisati kütusepõhise võrdlusaluse käitiseosa. Käitisest FR-206360 kõrvaldati protsessiheite käitiseosa.

(9) Itaalia teatas 7. aprilli 2026. aasta kirjas oma riikliku eraldustabeli muudatustest. Käitisele IT-352 lisati soojuspõhise võrdlusaluse käitiseosa. Korrigeeriti käitise IT-941 soojuspõhise võrdlusaluse käitiseosa varasemat tootmistaset. Käitisele IT-941 lisati kütusepõhise võrdlusaluse käitiseosa.

(10) Poola teatas 15. jaanuari 2026. aasta, 19. jaanuari 2026. aasta ja 27. märtsi 2026. aasta kirjades oma riikliku eraldustabeli muudatustest. Korrigeeriti käitise PL-240 soojuspõhise võrdlusaluse käitiseosa varasemat tootmistaset. Korrigeeriti käitise PL-456 kaugkütte käitiseosa varasemat tootmistaset. Käitisest PL-456 kõrvaldati soojuspõhise võrdlusaluse käitiseosa. Korrigeeriti käitise PL-202254 kasvuhoonegaaside heite ülekandumise ohuga kütusepõhise võrdlusaluse käitiseosa varasemat tootmistaset. Käitisest PL-202254 kõrvaldati kasvuhoonegaaside heite ülekandumise ohuta soojuspõhise võrdlusaluse käitiseosa, kasvuhoonegaaside heite ülekandumise ohuta kütusepõhise võrdlusaluse käitiseosa ja kasvuhoonegaaside heite ülekandumise ohuta protsessiheite käitiseosa. Käitisele PL-202254 lisati vesiniku tootmisega seotud käitiseosa, kasvuhoonegaaside heite ülekandumise ohuga soojuspõhise võrdlusaluse käitiseosa ja kasvuhoonegaaside heite ülekandumise ohuga protsessiheite käitiseosa.

(11) Slovakkia teatas 31. märtsi 2026. aasta kirjaga oma riikliku eraldustabeli muudatustest. Korrigeeriti käitise SK-17 lubja käitiseosa varasemat tootmistaset. Korrigeeriti käitise SK-118 soojuspõhise võrdlusaluse käitiseosa ja kütusepõhise võrdlusaluse käitiseosa varasemat tootmistaset. Korrigeeriti käitise SK-176 kütusepõhise võrdlusaluse käitiseosa varasemat tootmistaset. Käitisele SK-176 lisati soojuspõhise võrdlusaluse käitiseosa. Korrigeeriti käitise SK-197 soojuspõhise võrdlusaluse käitiseosa ja kütusepõhise võrdlusaluse käitiseosa varasemat tootmistaset.

(12) Soome teatas 31. märtsi 2026. aasta kirjaga oma riikliku eraldustabeli muudatustest. Korrigeeriti käitise FI-239 soojuspõhise võrdlusaluse käitiseosa ja kaugkütte käitiseosa varasemat tootmistaset. Käitisest FI-395 kõrvaldati protsessiheite käitiseosa. Korrigeeriti käitise FI-396 kasvuhoonegaaside heite ülekandumise ohuga soojuspõhise võrdlusaluse käitiseosa varasemat tootmistaset. Käitisele FI-396 lisati kasvuhoonegaaside heite ülekandumise ohuta soojuspõhise võrdlusaluse käitiseosa. Korrigeeriti käitise FI-397 soojuspõhise võrdlusaluse käitiseosa ja kaugkütte käitiseosa varasemat tootmistaset. Käitisest FI-397 kõrvaldati pinnakatteta papi käitiseosa. Käitisele FI-397 lisati kütusepõhise võrdlusaluse käitiseosa. Korrigeeriti käitise FI-399 soojuspõhise võrdlusaluse käitiseosa varasemat tootmistaset. Korrigeeriti käitise FI-404 pehmepaberi käitiseosa varasemat tootmistaset. Käitisest FI-406 kõrvaldati lubja käitiseosa. Käitisest FI-435 kõrvaldati kasvuhoonegaaside heite ülekandumise ohuga soojuspõhise võrdlusaluse

käitiseosa. Korrigeeriti käitise FI-435 kasvuhoonegaaside heite ülekandumise ohuta soojuspõhise võrdlusaluse käitiseosa varasemat tootmistaset. Korrigeeriti käitise FI-471 katmata kvaliteetpaberi käitiseosa ja kaetud kvaliteetpaberi käitiseosa varasemat tootmistaset. Korrigeeriti käitise FI-476 soojuspõhise võrdlusaluse käitiseosa, kaugkütte käitiseosa, kütusepõhise võrdlusaluse käitiseosa ja protsessiheite käitiseosa varasemaid tootmistasemeid. Korrigeeriti käitise FI-476 soojusenergia importi HKSi mittekuuluvatest käitistest ja sünteesigaasi käitiseosa elektrienergia asendatavuse tegurit. Korrigeeriti käitise FI-610 protsessiheite käitiseosa varasemat tootmistaset. Käitisest FI-623 kõrvaldati protsessiheite käitiseosa. Korrigeeriti käitise FI-623 aurkrakkimisega tegeleva käitiseosa elektrienergia asendatavuse tegurit. Korrigeeriti käitise FI-205649 kuivatatud teisese kipsi käitiseosa varasemat tootmistaset. Korrigeeriti käitise FI-206161 kütusepõhise võrdlusaluse käitiseosa varasemat tootmistaset.

(13) Teatatud riiklikud eraldustabelid on kooskõlas direktiivi 2003/87/EÜ artikliga 10c, delegeeritud määrusega (EL) 2019/331 ja otsusega (EL) 2021/355.

(14) Seepärast on asjakohane anda põhihaldajale korraldus sisestada need parandused liidu registrisse,

ON TEINUD JÄRGMISE OTSUSE:

Ainus artikkel

Liidu registri põhihaldajale antakse korraldus sisestada liidu registrisse Belgia, Iirimaa, Hispaania, Prantsusmaa, Itaalia, Poola, Slovakkia ja Soome korrigeeritud riiklikud eraldustabelid lisas esitatud lõplike aastakogustega LHÜde tasuta eraldamiseks üleminekuperioodil 2021–2025.

Brüssel, 7. mai 2026

Komisjoni nimel
komisjoni liige
Wopke HOEKSTRA

I LISA

Riiklik eraldustabel ajavahemikuks 2021–2025 vastavalt direktiivi 2003/87/EÜ artiklile 10a

Liikmesriik: Belgia

Käitise tunnuskood	Käitise tunnus-kood (liidu register)	Käitise nimi	Käitaja nimi	Eraldatav kogus					Eraldatav kogus käitiste kaupa
				2021	2022	2023	2024	2025	
BE000000000205758	205758	EuroChem Antwerpen NV	EuroChem Antwerpen NV	284 836	284 836	284 836	284 836	284 836	1 424 180
BE000000000000224	224	AB INBEV site Leuven	INBEV Belgium bvba	5 310	5 310	5 310	5 310	5 310	26 550
			KOKKU	290 146	290 146	290 146	290 146	290 146	1 450 730

ELI: http://data.europa.eu/eli/C/2026/4727/oj

II LISA

Riiklik eraldustabel ajavahemikuks 2021–2025 vastavalt direktiivi 2003/87/EÜ artiklile 10a

Liikmesriik: Iirimaa

Käitise tunnuskood	Käitise tunnuskood (liidu register)	Käitise nimi	Käitaja nimi	Eraldatav kogus					Eraldatav kogus käitiste kaupa
				2021	2022	2023	2024	2025	
IE000000000000002	2	Kingscourt Works	Saint-Gobain Construction Products (Ireland) Limited	8 048	8 048	8 048	8 048	8 048	40 240
KOKKU				8 048	8 048	8 048	8 048	8 048	40 240

Riiklik eraldustabel ajavahemikuks 2021–2025 vastavalt direktiivi 2003/87/EÜ artiklile 10a

Liikmesriik: Hispaania

Käitise tunnuskood	Käitise tunnuskood (liidu register)	Käitise nimi	Käitaja nimi	Eraldatav kogus					Eraldatav kogus käitiste kaupa
				2021	2022	2023	2024	2025	
ES000000000000519	519	URSA IBÉRICA AISLANTES, S.A.	URSA IBÉRICA AISLANTES, S.A.	15 227	15 227	15 227	15 227	15 227	76 135
ES000000000000758	758	GUARDIAN INDUSTRIES NAVARRA, S.L	GUARDIAN INDUSTRIES NAVARRA, S.L	91 894	91 894	91 894	91 894	91 894	459 470
ES000000000090021	90021	MASOL IBERIA BIOFUEL, S.L.U.	MASOL IBERIA BIOFUEL, S.L.U.	16 366	16 366	16 366	16 366	16 366	81 830
ES000000000090030	90030	Ciudad Agroalimentaria de Tudela S.L.	Ciudad Agroalimentaria de Tudela S.L.	6 872	6 696	6 520	6 343	6 166	32 597
KOKKU				130 359	130 183	130 007	129 830	129 653	650 032

IV LISA

Riiklik eraldustabel ajavahemikuks 2021–2025 vastavalt direktiivi 2003/87/EÜ artiklile 10a

Liikmesriik: Prantsusmaa

Käitise tunnuskood	Käitise tunnuskood (liidu register)	Käitise nimi	Käitaja nimi	Eraldatav kogus					Eraldatav kogus käitiste kaupa
				2021	2022	2023	2024	2025	
FR000000000000055	55	Tereos Starch & Sweeteners Europe Etablissement de Nesle (80190)	Tereos Starch & Sweeteners	112 869	112 869	112 869	112 869	112 869	564 345
FR000000000204907	204907	ELKEM SILICONES Site de ST Fons	ELKEM SILICONES SAS France	14 764	14 764	14 764	14 764	14 764	29 555
FR000000000204921	204921	ELKEM SILICONES Site de Roussillon	ELKEM Silicones France	61 836	61 836	61 836	61 836	61 836	2 738 985
FR000000000206303	206303	ArcelorMittal Construction France Site 1 Contrisson	ArcelorMittal Construction France Site 1 Contrisson	14 496	14 496	14 496	14 496	14 496	
FR000000000206360	206360	POLYCHIM Industrie	POLYCHIM Industrie	3 546	3 546	3 546	3 546	3 546	17 730
			KOKKU	207 511	207 511	207 511	207 511	207 511	3 350 615

V LISA

Riiklik eraldustabel ajavahemikuks 2021–2025 vastavalt direktiivi 2003/87/EÜ artiklile 10a

Liikmesriik: Itaalia

Käitise tunnuskood	Käitise tunnus-kood (liidu register)	Käitise nimi	Käitaja nimi	Eraldatav kogus					Eraldatav kogus käitiste kaupa
				2021	2022	2023	2024	2025	
IT000000000000352	352	Cartiera di Ferrara S.p.a.	Cartiera di Ferrara S.p.a.	0	13 795	13 795	13 795	13 795	55 180
IT000000000000941	941	Centrale produzione vapore stabilimento di San Pietro di Morubio	ITAL GREEN OIL SRL	7 122	7 122	7 122	7 122	7 122	35 610
			KOKKU	7 122	20 917	20 917	20 917	20 917	90 790

ELI: http://data.europa.eu/eli/C/2026/4727/oj

Riiklik eraldustabel ajavahemikuks 2021–2025 vastavalt direktiivi 2003/87/EÜ artiklile 10a

Liikmesriik: Poola

Käitise tunnuskood	Käitise tunnuskood (liidu register)	Käitise nimi	Käitaja nimi	Eraldatav kogus					Eraldatav kogus käitiste kaupa
				2021	2022	2023	2024	2025	
PL000000000000240	240	CIEPŁOWNIA KONSTANTYNOWSKA - PABIANICE	Zakład Energetyki Cieplnej Sp. z o.o.	7 756	7 756	7 756	7 756	7 756	38 780
PL000000000000456	456	Elektrociepłownia	ArcelorMittal Poland S.A.	1 593	1 552	1 511	1 470	1 429	7 555
PL000000000202254	202254	Wydział Blach Transformatorowych Stalprodukt S.A.	STALPRODUKT S.A.	31 914	31 914	31 914	31 914	31 914	159 570
			KOKKU	41 263	41 222	41 181	41 140	41 099	205 905

Riiklik eraldustabel ajavahemikuks 2021–2025 vastavalt direktiivi 2003/87/EÜ artiklile 10a

Liikmesriik: Slovakkia

Käitise tunnuskood	Käitise tunnuskood (liidu register)	Käitise nimi	Käitaja nimi	Eraldatav kogus					Eraldatav kogus käitiste kaupa
				2021	2022	2023	2024	2025	
SK000000000000017	17	Calmit, spol. s r. o., Závod Zirany	Calmit, spol. s r. o.	30 330	30 330	30 330	30 330	30 330	151 650
SK000000000000118	118	SLOVMAG, a.s. Lubeník	SLOVMAG, a.s. Lubeník	43 087	43 087	43 087	43 087	43 087	215 435
SK000000000000176	176	Výroba keramických výrobkov vypaľovaním - Pezinská tehelňa	Pezinské tehelne - Paneláreň, a.s.	4 754	4 754	4 754	4 754	4 754	23 770
SK000000000000197	197	Tehelňa Močarmany	Leier Baustoffe SK s.r.o.	7 906	7 906	7 906	7 906	7 906	39 530
			KOKKU	86 077	86 077	86 077	86 077	86 077	430 385

Riiklik eraldustabel ajavahemikuks 2021–2025 vastavalt direktiivi 2003/87/EÜ artiklile 10a

Liikmesriik: Soome

Käitise tunnuskood	Käitise tunnuskood (liidu register)	Käitise nimi	Käitaja nimi	Eraldatav kogus					Eraldatav kogus käitiste kaupa
				2021	2022	2023	2024	2025	
FI0000000000000623	623	Borealis Polymers Oy:n tuotantolaitokset	Borealis Polymers Oy	577 263	577 263	577 263	577 263	577 263	2 886 315
FI0000000000000395	395	Heinolan Flutingtehdas	Stora Enso Oyj	53 556	53 556	53 556	53 556	53 556	267 780
FI0000000000000476	476	Laanilan teollisuusalue	Laanilan Voima Oy	81 681	81 681	81 681	81 681	81 681	408 405
FI0000000000000610	610	Tornion voimalaitos	Tornion Voima Oy	80 891	78 812	76 733	74 655	72 576	383 667
FI0000000000000406	406	Pietarsaaren tehtaat	UPM-Kymmene Oyj	153 549	153 549	153 549	153 549	153 549	767 745
FI0000000000000471	471	Jämsänkosken paperitehdas ja voimalaitos	UPM-Kymmene Oyj	153 448	153 448	153 448	153 448	153 448	767 240
FI0000000000000404	404	Rauman tehtaat	UPM-Kymmene Oyj	213 642	213 642	213 642	213 642	213 642	1 068 210
FI0000000000206161	206161	Yara Suomi Oy Siilinjärvi	Yara Suomi Oy	129 403	129 403	129 403	129 403	129 403	647 015
FI0000000000000396	396	Stora Enso Oyj, Imatran tehtaat	Stora Enso Oyj	247 791	247 791	247 791	247 791	247 791	1 238 955
FI0000000000000435	435	Stora Enso Publication Papers Oy Ltd, Anjalan tehtaat	Stora Enso Publication Papers Oy Ltd	144 180	144 180	144 180	144 180	144 180	720 900
FI0000000000000397	397	MM Kotkamills Boards Oy	MM Kotkamills Boards Oy	166 661	166 661	166 661	166 661	166 661	833 305
FI0000000000000239	239	Aittaluodon voimalaitos	Pori Energia Oy	26 034	25 365	24 695	24 026	23 358	123 478

Käitise tunnuskood	Käitise tunnuskood (liidu register)	Käitise nimi	Käitaja nimi	Eraldatav kogus					Eraldatav kogus käitiste kaupa
				2021	2022	2023	2024	2025	
FI000000000000399	399	Stora Enso Oyj Varkauden tehtaat	Stora Enso Oyj	83 794	83 794	83 794	83 794	83 794	418 970
FI000000000205649	205649	Saint-Gobain Rakennustuotteet Oy, Gyproc Kipsilevytehdas	Saint-Gobain Finland Oy	3 589	3 589	3 589	3 589	3 589	17 945

KOKKU	2 115 482	2 112 734	2 109 985	2 107 238	2 104 491	10 549 930